

## 特稿 美國大法院裁定不廢除死刑

美國大法院終於以六對三票裁定死刑不能廢除。目前美國有六四九名死囚等待這個裁定。自一九六七年六月以來，四年中無一死囚行刑。

各州長雖說是在等候司法最高當局的裁定，但這次的裁定，並非最高的決定，至少仍留下一個問題，懸而未決。這就是死刑是否違反美國憲法第八修正案，禁止「殘酷及反常的懲罰。」

大理院的這個決定，通過卅一張電

視機傳到聖昆丁監獄死囚室。每三個死囚，共看一個電視，不僅是加州聖昆丁的死囚，其他卅二州的死囚，都已料到

華府司法當局的這個決定的，儘管他們

連任州長的加州，將率先恢復死刑。

死囚對于這個死訊反應各異，部分

原因為他們在法律上仍可以一爭（如死刑違憲），部分原因為心理上需要樂觀，以便較少精神痛苦。死囚中有的是業餘法律專家，他們還要力爭生命。另有

一些死囚，在四年緩刑中已經習慣了一死囚時鈍感了。

置身死囚室能處之泰然的主要基礎，在於生活本身，長期的死囚生不如死，使人厭煩，麻木，了無生趣的死囚已失去像力，不論是死是活，都懶得去理會了。

（上）

## 生活講座

### 肝火一動多疾患

患者精神上感到莫明所以，大抵煩惱愈多，頭痛愈甚，在熱鬧快樂時，頭痛輕些，在孤立靜睡時，頭痛又會加甚了。

在這種肝風頭痛，治療時一定就診斷，查明究竟是血虛還是血旺，血壓過高或過低，如果沒有這種病患，那末，就是腦力衰弱引起的肝風作祟。

神經衰弱患者的頭痛，治療時要就數是氣血不和，

保證滿意 欢迎各埠  
橋牌賽紙 廣告圖片  
承印各式 中西文件

價錢平  
工作靚  
起貨快

公司服務印新一  
YAT SUN (CANADA) LTD.  
896 Commercial Dr.,  
Vancouver 6, B.C.  
Phone: 254-5324

無愧  
橋牌來信定貨 依期

文華花店  
Mandarin Florist  
154 East Pender St., (China Town)  
Vancouver 4, B.C.  
Tel: 687-9605  
照常營業 敬請客光臨指



LOVE & WHITE TRAVEL  
1975 E. 41st Avenue, Vancouver, B.C.  
(四十一街與域多利街交界)  
電話 Phone: (604) 324-6361

特廉來回機票

朝九晚六  
週六停飛  
免費分段  
司免

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

文華花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)

七九八一三九九  
二二二二二二  
(兩週連連  
(一四)

五四五號  
打東街  
片打東街  
音六百  
本花店  
遷鋪啓事  
遷至華埠  
壹五四號  
移至華埠  
遷

六四八一三九九  
三二一八九一三  
兩週連連  
(一四)